

05 augusta 2024

Dôverné

## Zmluva o poskytovaní jazykových kurzov

**iCan s. r. o.**

a

**Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n. o.**

Návrh / 05 augusta 2024

## TÁTO ZMLUVA POSKYTOVANÍ JAZYKOVÝCH KURZOV (ďalej iba "Zmluva")

### MEDZI:

(1) **iCan s. r. o.**, so sídlom Panónska cesta 17, 851 04 Bratislava - mestská časť Petržalka, Slovenská republika, IČO: 35 751 550, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 17775/B („Poskytovateľ“)

a

(2) **Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.**, so sídlom Huncovská 1788/42, 060 01 Kežmarok, IČO: 37 886 436, zapísaná v Registri mimovládnych neziskových organizácií Okresného úradu Prešov, reg. č.: 76/2004 („Objednávateľ“)

### PREAMBULA:

(A) Poskytovateľ organizuje jazykové kurzy slovenčiny pre nemocničný personál so zameraním sa na ukrajinsky a rusky hovoriace osoby;

(B) Objednávateľ má záujem o jazykové kurzy - Fáza: Všeobecný kurz slovenčiny online.

**S OHLADOM NA HORE UVEDENÉ SKUTOČNOSTI SA STRANY DOHODLI NA NASLEDUJÚCOM ZNENÍ TEJTO ZMLUVY:**

### 1 Povinnosti Poskytovateľa

Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť jazykový kurz slovenčiny pre ukrajinsky a rusky hovoriacich účastníkov takto:

#### 1.1.1 Fáza 1

- (i) V rámci Fázy 1 Poskytovateľ poskytne on-line jazykový kurz
- (ii) Kurz pozostáva zo 48 vyučovacích hodín a bude organizovaný od pondelka do piatku okrem štátnych sviatkov podľa nasledujúceho harmonogramu:

PONDELOK 12:30 - 14.00; 14.15 - 15.45 (4 VH)

UTOROK 12:30 - 14.00; 14.15 - 15.45 (4 VH)

STREDA 12:30 - 14.00; 14.15 - 15.45 (4 VH)

ŠTVRTOK 12:30 - 14.00; 14.15 - 15.45 (4 VH)

PIATOK 12:30 - 14.00; 14.15 - 15.45 (4 VH)

Presné termíny výučby budú stanovené po podpise zmluvy najneskôr v pracovný deň, nasledujúci po dni doručenia podpísanej zmluvy iCan School na e-mailovú adresu Poskytovateľa.

- (iii) Obsah kurzu vo Fáze 1 je zameraný výlučne na všeobecnú slovenčinu.
- (iv) Poskytovateľ umožní, aby sa účastníci kurzu po jeho skončení zúčastnili on-line testu.

#### 1.1.2 Všeobecne

- (i) Vyučovacia hodina trvá 45 minút.

- (ii) Poskytovateľ bude otvárať výučbu pre nové skupiny na základe zoznamov účastníkov predložených Objednávateľom, a to tak, aby sa s výučbou mohlo začať do jedného týždňa potom, čo sa dosiahne počet účastníkov potrebný pre vytvorenie 15-člennej skupiny. Objednávateľ je oprávnený požiadať o vytvorenie skupiny s menším počtom účastníkov.
- (iii) Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné problémy s internetovým pripojením na strane účastníkov.
- (iv) Pre odstránenie pochybností, Poskytovateľ nezodpovedá za marketing kurzov.
- (v) Poskytovateľ je oprávnený podľa vlastného uváženia určiť:
  - (a) konkrétny termín vyučovacích hodín,
  - (b) on-line platformu, prostredníctvom ktorej sa uskutoční výučba,
  - (c) osoby vyučujúcich.
- (vi) Obsah kurzov je navrhnutý tak, aby osoba, ktorá úspešne absolvuje kurz v rámci Fázy I (100%) bola schopná komunikovať v slovenčine na úrovni A1.1/A1.2. Poskytovateľ však v žiadnom prípade negarantuje, že osoba, ktorá sa kurzu zúčastní, tento kurz aj úspešne absolvuje. Vzhľadom na to, že on-line testami nie je možné objektívne preveriť znalosti celého obsahu kurzu a výsledok on-line testov nevyjadruje schopnosť osoby komunikovať v slovenčine v reálnych podmienkach (vyvolaných napr. stresom), Poskytovateľ nemôže garantovať, že osoby, ktoré úspešne zvládnu test, budú schopné komunikovať na úrovni požadovanej Objednávateľom.

## 2 Povinnosti Objednávateľa

2.1 Objednávateľ je povinný uhradiť odmenu vo výške a v termínoch podľa čl. 3.

2.2 Objednávateľ berie na vedomie, že medzi Poskytovateľom a účastníkmi nevznikne žiadny zmluvný vzťah. V tejto súvislosti Objednávateľ zabezpečí všetky súhlasy účastníkov potrebné na sprístupnenie údajov podľa tejto Zmluvy Objednávateľovi a všetku komunikáciu súvisiacu s výberom účastníkov, ktorí sa zúčastnia kurzov. Poskytovateľ bude postupovať výlučne na základe zoznamov účastníkov predložených Objednávateľom. Za týmto účelom si zmluvné strany dohodli nasledovné kontaktné osoby: Poskytovateľ: Meno a priezvisko: Sofia Juhár, tel. +421 905 460 194, email ican@icanschool.sk Objednávateľ: Meno a priezvisko: Natalia Poliakova, tel. +421 911 750 402, email natalia.poliakova@agel.sk

2.3 Pre účely implementácie tejto Zmluvy bude Poskytovateľ spracovávať osobné údaje účastníkov v rozsahu: meno, priezvisko, dátum narodenia, email. Poskytovateľ sa zaväzuje že predmetné údaje nebude spracovávať pre žiadne ďalšie účely.

2.4 Zmluvné strany sa pri plnení účelu tejto Zmluvy zaväzujú dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, najmä z Nariadenia EP a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“) a z niektorých ustanovení zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“).

### 3 Odmena

3.1 Výška odmeny je určená pre každú jednotlivú skupinu podľa počtu jej účastníkov takto:

3.1.1 Pre Fázu 1

- (i) Skupina 1 až 5 účastníkov: 1050 eur
- (ii) Skupina 6 až 10 účastníkov: 1380 eur
- (iii) Skupina 10 až 15 účastníkov: 1840 eur

**V prípade že skupina bude zriadená zo študentov od rôznych partnerov v rámci siete nemocníc AGEL, každá nemocnica platí alikvotnú čiastku podľa počtu študentov ktorých prideli na kurz.**

3.2 Odmena je oslobodená od DPH na základe § 31 Zákona o DPH.

3.3 Výška odmeny sa určuje podľa počtu účastníkov, pre ktorých bola vytvorená konkrétna skupina. Pokles počtu účastníkov počas priebehu vyučovania nemá vplyv na výšku odmeny. Ak nie je dohodnuté výslovne inak, Poskytovateľ nie je povinný reorganizovať skupiny po začatí výučby.

3.4 Odmena je splatná takto:

3.4.1 Odmena vo výške 100% je splatná do 30 dní, nasledujúcich po dni určenom ako prvý deň výučby pre konkrétnu skupinu v rámci jednotlivcej Fázy.

3.5 Zmluvné strany súhlasia so zasielaním faktúr, ktoré budú vystavené na základe tejto Zmluvy, v elektronickom formáte, a to vo formáte .pdf alebo v inom, vzájomne dohodnutom formáte. V zmysle § 71 ods. 1 písm. a) zákona o DPH je faktúrou každý doklad alebo oznámenie, ktoré je vyhotovené v listinnej forme alebo elektronickej forme podľa tohto zákona.

3.6 Zmluvná strana vystavujúca faktúru je povinná na faktúre uvádzať číslo objednávky alebo číslo Zmluvy, ktoré jej bolo oznámené príjemcom faktúry.

3.7 Zmluvná strana vystavujúca faktúru nie je oprávnená do už vystavenej a odoslanej elektronickej faktúry zasahovať ani meniť jej obsah. Ak faktúra nemá zákonné alebo dohodnuté náležitosti alebo obsahuje iné chyby, je Zmluvná strana vystavujúca faktúru povinná ju na žiadosť druhej Zmluvnej strany opraviť a vystaviť opravenú faktúru, pričom dohodnutá lehota splatnosti plyní v takom prípade až odo dňa doručenia opravenej faktúry.

3.8 Zmluvná strana vystavujúca faktúru je povinná odoslať elektronicke faktúru z emailovej adresy: ..... na emailovú adresu príjemcu faktúry: ..... Zmluvné strany sú oprávnené zmeniť uvedené emailové adresy len na základe písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane, s uvedením novej emailovej adresy, a to s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia alebo neskoršieho dňa uvedeného v oznámení.

### 4 Ochrana osobných údajov

4.1 Objednávateľ je na základe tejto Zmluvy Prevádzkovateľom osobných údajov účastníkov jazykových kurzov, podľa platných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov. Prevádzkovateľ na základe tejto Zmluvy poveruje Poskytovateľa ako

Sprostredkovateľa osobných údajov spracúvaním osobných údajov na účely, v rozsahu a za podmienok, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve.

4.2 Táto Zmluva v plnom rozsahu nahrádza všetky doterajšie zmluvy alebo iné dojednania zmluvných strán vzťahujúce sa na podmienky spracúvania a ochrany osobných údajov.

4.3 Účelom tejto Zmluvy je najmä zabezpečenie dostatočných záruk, že sprostredkovateľ v súvislosti so spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa prijme primerané technické a organizačné opatrenia tak, aby dané spracúvanie spĺňalo všetky podmienky ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, predovšetkým Nariadením a Zákonom.

4.4 Sprostredkovateľ vyhlasuje, že je spôsobilý riadne a včas poskytovať prevádzkovateľovi plnenia a záväzky vyplývajúce zo Zmluvy, pričom sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti a podmienky spracúvania vyplývajúce z tejto Zmluvy a zabezpečiť úplný súlad spracúvania osobných údajov s Nariadením, Zákonom a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.

4.5 Sprostredkovateľ poskytuje prevádzkovateľovi súčinnosť a spoluprácu v rozsahu potrebnom na plnenie tejto Zmluvy, na zabezpečenie ochrany osobných údajov, ako aj na dodržiavanie príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä Nariadenia a Zákona.

4.6 Sprostredkovateľ v rámci plnenia tejto Zmluvy spracúva osobné údaje výhradne na účely uvedené v tejto Zmluve. Sprostredkovateľ berie na vedomie, že nie je oprávnený určovať účely ani prostriedky spracúvania osobných údajov a súčasne nie je oprávnený spracúvať osobné údaje nad rámec vymedzený touto Zmluvou. Sprostredkovateľ berie na vedomie, že v prípade porušenia tohto ustanovenia na seba prevezme plnú zodpovednosť za súlad spracúvania osobných údajov so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä s Nariadením a Zákonom.

4.7 Na základe pokynov prevádzkovateľa je sprostredkovateľ povinný spracúvané osobné údaje bezodkladne opraviť, vymazať alebo obmedziť ich spracúvanie a súčasne je povinný takéto spracovateľské operácie zdokumentovať.

4.8 Sprostredkovateľ potvrdzuje, že podľa požiadaviek článku 37 až 39 Nariadenia určil zodpovednú osobu (ďalej len „Zodpovedná osoba“) a v prípade, ak taká povinnosť sprostredkovateľovi nevznikla, potvrdzuje, že vymenoval inú kontaktnú osobu pre agendu ochrany osobných údajov:

Meno, priezvisko: Sofia Juhár

Kontaktná adresa: Panónska cesta 17, 851 01 Bratislava

Telefón:

E-mail:

4.9 Akékoľvek zmeny súvisiace so zodpovednou osobou alebo inou kontaktnou osobou pre agendu ochrany osobných údajov je sprostredkovateľ povinný do 48 hodín písomne oznámiť prevádzkovateľovi.

4.10 Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že spracúvaním osobných údajov alebo v súvislosti s týmto spracúvaním nebude poškodzovať alebo ohrozovať práva a právom chránené

záujmy dotknutých osôb, najmä nebude neoprávnene zasahovať ich do práva na ochranu osobnosti a súkromia.

**4.11** Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii je podmienený dodržaním podmienok ustanovených v článkoch 44 až 49 Nariadenia. Sprostredkovateľ je povinný splniť aj ďalšie požiadavky smerujúce k tomu, aby bol prenos osobných údajov v plnom súlade s bezpečnostnými štandardmi prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ berie na vedomie, že ani on, ani jeho sprostredkovateľ (ak ďalšieho sprostredkovateľa prevádzkovateľ povolil) nesmie bez predchádzajúceho pokynu alebo súhlasu prevádzkovateľa poskytnúť osobné údaje akémukoľvek príjemcovi v tretej krajine. V prípade, ak bude sprostredkovateľ prenášať osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, zaväzuje sa kedykoľvek na požiadanie prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu predložiť dokumentáciu týkajúcu sa prenosu.

**4.12** Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne a v plnom rozsahu reagovať na akékoľvek žiadosti prevádzkovateľa alebo orgánu verejnej moci (vrátane Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky) týkajúce sa spracúvania a ochrany osobných údajov.

**4.13** Sprostredkovateľ je povinný do 24 hodín oznámiť prevádzkovateľovi, že obdržal predvolanie alebo súdny alebo správny príkaz orgánu verejnej moci požadujúci prístup k osobným údajom spracúvaným v mene prevádzkovateľa, alebo ich predloženie alebo o iných kontrolách vykonávaných štátnymi orgánmi u sprostredkovateľa alebo subdodávateľa, ako aj o opatreniach prijatých v súvislosti s týmito kontrolami. Pri naviazaných úkonoch prevádzkovateľa je sprostredkovateľ povinný poskytovať prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť.

**4.14** Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však do 3 pracovných dní oznámiť prevádzkovateľovi, že obdržal žiadosť, sťažnosť, oznámenie alebo akýkoľvek iný podnet dotknutej osoby súvisiaci so spracúvaním osobných údajov na základe tejto Zmluvy, doručiť prevádzkovateľovi kópie relevantných dokumentov a nadväzne postupovať podľa pokynov prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je súčasne povinný poskytovať prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť súvisiacu s vybavovaním akéhokoľvek podnetu dotknutej osoby, ktorý obdržal prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ a ktorý sa týka práv dotknutých osôb v zmysle čl. 12 až 22 Nariadenia.

**4.15** Sprostredkovateľ je povinný písomne informovať prevádzkovateľa najmä o:

- a) akýchkoľvek okolnostiach významných pre plnenie tejto Zmluvy,
- b) akýchkoľvek excesoch z riadneho plnenia tejto Zmluvy, najmä (no nielen) o okolnostiach týkajúcich sa závažného porušenia povinnosti sprostredkovateľa pri spracúvaní a ochrane osobných údajov;
- c) akýchkoľvek porušeníach bezpečnosti osobných údajov, alebo
- d) ak sa podľa jeho názoru domnieva, že pokynom prevádzkovateľa sa porušuje

Nariadenie alebo iné právne predpisy Únie alebo členského štátu týkajúce sa ochrany údajov, pričom informácie poskytne zodpovednej osobe prevádzkovateľa na emailovú adresu ( ), vždy bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od okamihu, keď sa o vyššie uvedených skutočnostiach dozvedel.

**4.16** V prípade porušenia ochrany osobných údajov spracúvaných prevádzkovateľom sprostredkovateľ pomáha prevádzkovateľovi pri oznamovaní porušenia ochrany osobných údajov príslušnému dozornému orgánu, ak je to relevantné. V prípade, ak je pravdepodobné, že porušenie ochrany osobných údajov povedie k riziku pre práva a slobody fyzických osôb, pomáha sprostredkovateľ prevádzkovateľovi aj pri oznámení porušenia ochrany osobných údajov dotknutej osobe. V oboch uvedených prípadoch je prevádzkovateľ povinný oznámiť porušenie ochrany osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedel.

**4.17** Sprostredkovateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú z Nariadenia, ako aj povinnosti, ktoré neboli uvedené v predchádzajúcich odsekoch, a to najmä, nie však výlučne povinnosť

a) viesť presné, prehľadné a úplné záznamy o spracovateľských činnostiach podľa čl.

30 ods. 2 Nariadenia,

b) spolupracovať s Úradom na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky v rámci dozoru podľa čl. 31 Nariadenia,

c) pomáhať a poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť pri plnení povinností podľa článkov 32 až 36 Nariadenia, a to s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné sprostredkovateľovi,

d) poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností ustanovených v článku 28 Nariadenia, umožniť audity a kontroly vykonávané prevádzkovateľom alebo iným audítorom povereným prevádzkovateľom a prispievať k nim,

e) pravidelne a po celú dobu trvania zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou kontrolovať dodržiavanie podmienok ochrany osobných údajov (najmä interné procesy zabezpečené technickými a organizačnými opatreniami) a ďalších povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy vrátane pokynov prevádzkovateľa.

**4.18** V prípade zániku tejto Zmluvy je sprostredkovateľ povinný poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť potrebnú na zabezpečenie kontinuity spracúvania osobných údajov podľa požiadaviek prevádzkovateľa, najmä odovzdať databázy obsahujúce osobné údaje prevádzkovateľovi alebo ním určenej osobe, prípadne zabezpečiť prevzatie procesu spracúvania osobných údajov prevádzkovateľom alebo ním určenou osobou.

**4.19** Po zabezpečení povinnosti uvedenej v tomto článku alebo kedykoľvek na základe rozhodnutia prevádzkovateľa (napríklad v prípade predčasného ukončenia tejto Zmluvy) je sprostredkovateľ povinný bezodkladne vrátiť alebo zlikvidovať osobné údaje, ak právo Únie alebo právo členského štátu nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov; predmetom likvidácie osobných údajov je ich trvalé (ireverzibilné) vymazanie z ich fyzických nosičov alebo likvidácia samotných fyzických nosičov osobných údajov, a to vrátane všetkých existujúcich kópií. Uvedená povinnosť sprostredkovateľa sa nevzťahuje na prípady, v ktorých by to bolo v rozpore so zákonom ustanovenou dobou uchovávania údajov alebo inou právnou povinnosťou ustanovenou sprostredkovateľovi všeobecne záväznými právnymi predpismi, od ktorých sa zmluvné strany nemôžu odchyliť. Ak sprostredkovateľovi vznikne povinnosť vrátiť alebo zlikvidovať osobné údaje, sprostredkovateľ vráti alebo zlikviduje všetky osobné údaje spracúvané v mene prevádzkovateľa, ako aj všetky deriváty vytvorené spracúvaním osobných údajov alebo

na základe jeho výsledkov. Sprostredkovateľ na žiadosť prevádzkovateľa písomne potvrdí likvidáciu alebo vrátenie osobných údajov v ich plnom rozsahu; písomné potvrdenie sprostredkovateľa obsahuje dátum a čas likvidácie alebo vrátenia osobných údajov.

**4.20** Povinnosti podľa tohto článku tejto Zmluvy je sprostredkovateľ povinný zabezpečiť na vlastné náklady.

## **5 Trvanie zmluvy**

**5.1** Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

**5.2** Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

**5.3** Táto Zmluva zaniká:

- (i) písomnou dohodou Zmluvných strán o ukončení tejto Zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode,
- (ii) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany doručenej druhej Zmluvnej strane, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom je výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane,
- (iii) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Objednávateľa, ak si Poskytovateľ ani do 30 dní po doručení písomnej výzvy Objednávateľa riadne neplní povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo z platných právnych predpisov,
- (iv) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa v prípade omeškania Objednávateľa s úhradou za Služby viac ako 30 dní,
- (v) stratou povolenia Poskytovateľa na poskytovanie Služieb.

## **6 Záverečné ustanovenia**

### **6.1 Úplná dohoda**

Zmluvné podmienky uvedené v tejto Zmluve, vrátane jej príloh, predstavujú úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody a dohovory, či už ústne alebo písomné, medzi Zmluvnými stranami súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.

### **6.2 Dodatky**

Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy môžu byť robené len v písomnej forme, očíslovanými dodatkami.

### **6.3 Oddeliteľnosť**

Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, vykladá tak, aby bolo platné a vymáhateľné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné alebo nevymáhateľné, nedotkne sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré budú i naďalej v plnom rozsahu platné a vymáhateľné. V prípade takejto neplatnosti alebo nevymáhateľnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na úpravách alebo dodatkoch k tejto Zmluve, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov tejto Zmluvy a ktoré si vyžaduje takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť.

### **6.4 Rozhodné právo**



Táto Zmluva sa riadi a vykladá podľa práva Slovenskej republiky.

#### 6.5 Spory

Všetky spory, ktoré vyplynú z tejto Zmluvy alebo ktoré s ňou budú súvisieť, budú riešené príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

#### 6.6 Rovnopisy

Táto Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis tejto Zmluvy.

#### 6.7 Zmluvná voľnosť

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú zrozumiteľné a určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu tejto Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju podpisujú.

v Brestislave dňa 21. 8. 2024

v Kežmarku dňa 21. 8. 2024

iCan s. r. o

Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v  
Kežmarku n.o.

\_\_\_\_\_  
Mgr. Alona Kurotová, PhD.  
konateľ

\_\_\_\_\_  
Ing. František Lešundák  
riaditeľ

